Milestones 里程碑

The contents here are based on submissions from members. If you wish to share your latest news and movements, please submit one to two photos along with captions of no more than 50 words to: magazine@hkiod.com.

內容根據會員所提供的資料。歡迎會員通知本會您的最新動態。來稿請包括1至2張照片及不多於50字的文字描述至magazine@hkiod.com。

In Memory 懷念

To the following who left us, the Institute would like to extend our deepest condolences to his family: 致下列辭世人士,本會向他的家人致以深切慰問:



Ir Dr Peter K.K. Wong GBS JP FHKEng FHKIE FHKIoD (1946 - 2023) passed away on 2 November 2023.

More than a thousand people, including the Chief Executive of the HKSAR Mr & Mrs Lee Ka-Chiu, the Chief Secretary for Administration Mr Chan Kwok-kei, principal officials of the HKSAR Government, leaders of the Liaison Office of the Central People's Government, NPC deputies and CPPCC members, leaders from the political, business and academic sectors, paid their respects to Dr Wong at the funeral service. The CPPCC National Committee Vice-Chairman Mr Leung Chun-ying led the funeral committee and delivered the eulogy, with 26 political and business leaders serving as the deputy leads, including the Financial Secretary Mr Paul Chan, and 150 distinguished community leaders serving as members of the funeral committee. We will be remembering Dr Wong in our hearts. May he rest in peace.

王國強博士工程師 GBS JP FHKEng FHKIE FHKIoD (1946 - 2023)

學會資深會員、傑出董事獎獲得者、金城營造集團主席王國強博士於2023年11月 2日因病辭世。

香港特區行政長官李家超伉儷、政務司司長陳國基,以及多位特區政府主要官員、中央政府駐港聯絡辦公室領導、全國人大代表和政協委員、政商學界和社團領袖、各界友好一千多人前往致祭並弔信。全國政協副主席梁振英出任王國強博士治喪委員會主任並代表各界致悼詞,財政司司長陳茂波等二十六位政商界領袖出任副主任,一百五十位社會賢達出任委員。我們永遠懷念王國強博士,願他安息長眠。

Congratulations 恭喜

Ms Athena Ng MHKIoD

Ms Athena Ng and her huband Mr Jonathan Chan got married on 18 November 2023. Here's wishing the bridegroom and bride a lifetime of happiness.

吳溢穎女士 MHKIoD

吴溢穎女士與其丈夫陳永明先生於2023年11月18日舉行婚禮。在此祝賀兩位幸福快樂、永結同心。





Updates Digest for Directors 董事須知文摘

5 Dec 2023 2023年12月5日

Updates Digest for Directors is a periodic circulation to members of HKIoD summarising current issues on policies that are relevant to company directors in fulfilling their responsibilities in corporate governance.

此為提供予香港董事學會會員的定期資訊,摘要報導有關董事履行企業管治職責的現時政策課題。

I. HKEX's Core Climate Signs Carbon Credit Agreement with Kinming Resources to Support Low-Carbon Transition

在公司註冊處處長規管下的實體實施「唯一業務識別碼」第二階段

On Friday, 27 Oct 2023, Companies Registry is pleased to announce that the implementation of Phase 2 of Unique Business Identifier ("UBI") on 27 December 2023.

於2023年10月27日(星期五),公司註冊處宣布,「唯一業務識別碼」第二階段將於2023年12月27日實施。

Source 資料來源: Companies Registry 公司註冊處

For more information 詳情:

www.cr.gov.hk

II. Appointment Of Hkex Risk Management Committee (Statutory) Member 香港交易所風險管理委員會(法定)成員委任

On Monday, 6 Nov 2023, Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (HKEX) welcomes Daryl Ho, the new Executive Director (Monetary Management) of the Hong Kong Monetary Authority (HKMA) to its Risk Management Committee (Statutory) (RMC). The appointment was in accordance with the Securities and Futures Ordinance. Daryl Ho replaced Clara Chan, the former HKMA's Executive Director (Monetary Management), on the RMC.

於2023年11月6日(星期一),香港交易及結算所有限公司(香港交易所)歡迎香港金融管理局(金管局)新任助理總裁(貨幣管理)何漢傑加入成為其風險管理委員會(法定)成員。上述委任乃根據《證券及期貨條例》作出,何漢傑接替金管局前助理總裁(貨幣管理)陳家齊出任該職。

Source 資料來源: Hong Kong Exchanges and Clearing Limited 香港交易所

For more information 詳情:

https://www.hkex.com.hk/News/News-Release/2023/231106news?sc_lang=en

III. SFC inaugurates Forum on Sustainability Disclosures 證監會舉辦首屆可持續披露論壇

On Monday, 13 Nov 2023, The Securities and Futures Commission (SFC) held its inaugural Forum on Sustainability Disclosures today to gather market views on developing a sustainability disclosure ecosystem for Hong Kong, and to build industry preparedness and awareness of sustainability reporting against international standards.

於2023年11月13日(星期一),證券及期貨事務監察委員會(證監會)今天舉辦首屆可持續披露論壇,以徵詢市場對發展香港可持續披露生態系統的意見,並提升業界在依照國際標準作出可持續匯報方面的準備程度及意識。

Source 資料來源: Securities and Futures Commission 證監會

For more information 詳情:

https://apps.sfc.hk/edistributionWeb/gateway/EN/news-and-announcements/news/corporate-news/doc?refNo=23PR133

The 21st Century DIRECTOR 事

Publisher 出版機構

The Hong Kong Institute of Directors 香港董事學會

Sponsor 贊助機構

Corporate Governance Development Foundation Fund 企業管治發展基金

Publishing Board 出版委員會

Mr Stanley Mok (Chairman) 莫兆光先生(主席) Ms Bonnie S Y Chan IP 陳心愉女士 Dr Agnes K Y Tai 戴潔瑩博士 Mr Richard Tsang 曾立基先生 Dr Carlye Tsui SBS MBE JP 徐尉玲博士

Project Management 項目統籌

Executive Office, The Hong Kong Institute of Directors 香港董事學會行政處

For enquiries about circulation and advertisement, please contact:

有關發行及廣告查詢,請聯絡:

Chief Business Officer: Ms Miriam Yee 業務總監:余海恩小姐

未労総監・ホ海思小姐

For editorial enquiries, please contact:

有關編輯上的查詢,請聯絡

Associate Manager, Communication & Projects: Mr Wing Wong

傳訊及項目助理經理:王俊泳先生

Tel 電話: +852 2889 1414 Fax 傳真: +852 2889 9982 Email 電郵: magazine@hkiod.com

《廿一世紀董事》同時可於網上閱覽 The 21st Century Director is also available at http://www.hkiod.com/21century.html

ISSN 1996-9619

Sponsored by 贊助機構:

Corporate Governance Development Foundation Fund 企業管治發展基金



The Hong Kong Institute of Directors 香港董事學會

Patron 贊助人

The Hon John LEE Ka-chiu GBM SBS PDSM PMSM 李家超行政長官

Founder Chairman & Hon President 創會主席兼榮譽會長

Dr the Hon Moses Cheng GBM GBS OBE JP 鄭慕智博十

Past Chairmen 前任主席

Dr Herbert H M Hui JP (Deceased) 許浩明博士(已故) Mr Peter S H Wong MBA 黃紹開先生 Dr Kelvin Wong SBS JP DBA 黃天祐博士 Mr Henry Lai 賴顯樂律師

Council 理事會 (2023-2024)

Chairman 主席:

Dr Christopher To 陶榮博士

Deputy Chairmen 副主席:

Ir Edmund K H Leung SBS OBE JP 梁廣灝工程師 Ms Bonnie S Y Chan JP 陳心愉女士 Mr Richard Tsang 曾立基先生 Mr William Lo 羅志聰先生

Treasurer 司庫:

Mr Man Mo Leung 文暮良先生

Immediate Past Chairman 卸任主席:

Mr Henry Lai 賴顯榮律師

Chief Executive Officer 行政總裁:

Dr Carlye Tsui SBS MBE JP 徐尉玲博士

Council Members 理事會成員:

Dr Leonard S K Chan 陳新國博士 Mr Vincent Chan 陳永誠先生 Mr Hamilton Cheng 鄭炳熙先生 Mr Anthony Cheung 張振宇先生 Dr Charles Cheung JP 張惠彬博士 Mr Richard Ho 何麗康先生 Mr Randy Hung 孔敬權先生 Mr Ip Shing Hing BBS JP 葉成慶律師 Mr Alan Lai 黎嘉豪先生 Mrs Margaret S Leung 梁甘秀玲女士 Mr Ka-Yin Li 李家彥先生 Mr Jeffrey Mak 麥振興律師 Ir Prof John Mok 莫建鄰教授 Mr Stanley Mok 莫兆光先生 Dr Agnes KY Tai 戴潔瑩博士 Ms Cynthia Y S Tang 鄧宛舜女士 Mr Jim Wardell 詹華達先生 Mr Stephen Weatherseed 韋大象先生 Mr Andrew Weir 韋安祖先生 Mr Kenneth Wong 黃永恩律師 Ms Alice Yip 葉嘉明女士

Advisory Board 顧問委員會

Dr Justin K H Chiu 趙國雄博士 Dr David Wong GBS JP 黃友嘉博士 Mr Huen Wong SBS BBS JP 王桂壎律師

The 21st Century Director is the official magazine of The Hong Kong Institute of Directors. All rights reserved. No part of this magazine may be reproduced or stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise), without the prior written permission of the publisher and/or the copyright owner of this magazine. Quotation of short passages of the magazine for the purposes of review and education is allowed provided that it is made with explicit reference to the source and publisher. Neither the magazine nor the publisher accepts liability for any views, opinions or advice expressed by writers and interviewees of articles. The contents of the magazine do not necessarily reflect the views or opinions of The Hong Kong Institute of Directors or the members of the Institute and no liability is accepted in relation thereto. This magazine includes articles that have been invited from or contributed by authors. While such articles present the views of the respective authors, these articles may not necessarily represent the views of the Publishing Board of the magazine or The Hong Kong Institute of Directors. It is the intention of the Institute to present views from various perspectives, which may inspire thinking and generate constructive discussions. 《廿一世紀董事》是香港董事學會的官方雜誌。本雜誌所有出版內容的版權為香港董事學會所有。未經出版人及/或版權擁有人書面同意,本雜誌所有內容一律不得以任何形式或以任何工具(電子、機械、影印、錄製或其它工具)翻印、儲存或引進於檢索系統或傳送。本雜誌內內容並不一定反映香港董事學會或學會會員的觀點及意見,學會與會員均不因此而負上任何責任。本雜誌內作者及被訪者的表達的觀點,意見或建議負上責任。雜誌的內容並不一定反映香港董事學會或學會會員的觀點,及意見,學會與會員均不因此而負上任何責任。本雜誌的於發思考及產生具建設性的討論。

© The Hong Kong Institute of Directors 香港董事學會 © 版權所有

The Hong Kong Institute of Directors is Hong Kong's premier body representing directors to foster the long-term success of companies through advocacy and standards-setting in corporate governance and professional development for directors.

香港董事學會為香港代表專業董事的首要組織,其宗旨是促進所有公司的持久成就;為達成使命,
學會致力提倡優秀企業管治與釐訂相關標準,以及協助董事的專業發展。

The Hong Kong Institute of Directors Executive Office 香港董事學會行政處

2104 Shanghai Industrial Investment Building, 48 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong 香港灣仔軒尼詩道48號上海實業大廈2104 Tel 電話:(852) 2889 9986 Fax 傳真:(852) 2889 9982 E-mail 電郵:executive@hkiod.com



